
..... [p1]

[Mijn eerweerden Heer
Mr Adolf Duclos, Mariastr.
Brugge]

..... [p2]

De Vlaamsche Zonen¹

AAN JOHAN WINKLER, DEN 'VRIJEN FRIES'

De Vlaamsche Zonen zingen vrij

en blij, zoo mannen plegen,

hun eigen lied, noch vreezen zij

al die hun zingen tegen!

Kloek aan dan, vrome heldendiet,

het vlaamsche lied!

I.

Het klonk, als in de wiege ik lag,

en leerde, uit moeders blijden lach,

de liefde die mij herte en bloed

nog trillen doet,

voor Vlaanderen, 't schoone land,

.....

1 Locatie van de originele brief is onbekend. De brief is beschreven in het artikel J. Boets, Gezelles zelfstandige publikaties: Proeve van bibliografie. In: Gezelliana: 7 (1976) 1, p.87. Datering is gebaseerd op poststempel.

vol eere en lof geplant

en vol aanminlijkheden!

De vlaamsche zonen, enz.

II.

Het klonk als, goedendag in d'hand,

de vaderen vochten voor hun land;

tot dat zij, bloedend, onversaafd,

en onverslaafd,

des vijands erfgespuis

uit onze grenzen sloegen,

en, zingend, weêr naar huis

hun' blijde vanen droegen!

De vlaamsche zonen, enz.

III.

Het klonk bij dicht- en bruiloftfeest

en volkvergâringe, aldermeest

en alderliefst, het vlaamsche lied:

waarom toch niet

als wij, al vriend te zaam,

zoo blij zijn dat wij mogen

ons geven nog den naam

van Vlaming, ongelogen!

De vlaamsche zonen, enz.

IV.

Het klonk, zoo menig jaar geleên,

het klonk bij oud en jong, voorheên,

op reize, aan 't werk, bij vrouwe en kind,

van al bemind,

van al die, vrij en vrank,

uit vlaamsche bloed geboren,

de dood eer als den dwang

van slavernij verkoren!

De vlaamsche zonen, enz.

Guido Gezelle

Kortrijk, den 21 in Bâmesse 1882.

Briefbeschrijving

Verzender	[Duclos, Adolf Juliaan]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[30/10/1882]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Drukwerk toegevouwen met adres opgestuurd door Guido Gezelle naar Adolf Duclos; locatie volgens publicatie Rijksarchief Kortrijk, maar bij navraag daar niet gevonden: locatie origineel bijgevolg onbekend: brief is enkel in gepubliceerde vorm beschikbaar; datum, adressaat en adressant gereconstrueerd op basis van de publicatie; plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Drukwerk toegevouwen met adres opgestuurd door Guido Gezelle naar Adolf Duclos; locatie volgens publicatie Rijksarchief Kortrijk, maar bij navraag daar niet gevonden: locatie origineel bijgevolg onbekend: brief is enkel in gepubliceerde vorm beschikbaar; datum, adressaat en adressant gereconstrueerd op basis van de publicatie; plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Gepubliceerd in	Tijdkrans I, p.187-188; Gezelles zelfstandige publikaties: Proeve van bibliografie. / door J. Boets. - In: Gezelliana: - Jrg. 7 (1976) nr.1, p.87.; dl.III, p.420-421

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 285 mm x 130 mm papier, wit papiersoort: 1 zijde bedrukt; 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	zijde 2 tot omslag gevouwen

Bewaargegevens

Bewaarplaats	locatie origineel onbekend
--------------	----------------------------

ID Gezellearchief	locatie origineel onbekend
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.26959

Inhoud

Incipit	De Vlaamsche Zonen
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[30/10/1882], Kortrijk, [Guido Gezelle] aan [Adolf Juliaan Duclos]
Editeur	Koen Calis; Publicatie
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2025

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
